

Tefal

OptiGrill™ +



Objevte nyní nové možnosti vaření s příslušenstvím pro přípravu svačin a pečení a čtyřmi teplotami vaření v manuálním režimu!

Откройте для себя новые кулинарные возможности благодаря форме для закусок и выпечки с четырьмя настройками температуры!

Teraz, z formą do przekąsek i pieczenia oraz czterema zakresami temperatury pieczenia w trybie ręcznym możesz odkryć nowe możliwości gotowania!

Uz nastavak za pripremu brzih obroka i pečenje te četiri temperature kuhanja u ručnom načinu rada sada otkrijte nove mogućnosti kuhanja!

Acum, cu accesoriul pentru gustări și coacere și cele patru temperaturi de gătit în modul manual, descoperiți noi posibilități de gătit!



-  110 - 125 °C
-  180 - 195 °C
-  220 - 235 °C
-  255 - 275 °C



ОНРЕВ
РАЗОГРЕВ
ODGRZEWANIE
PONOVNO ZAGRIJAVANJE
REINCALZIRE



РЕЧЕНИ
ВЫПЕЧКА
PIECZENIE
РЕЧЕНJE
COACERE



РЕЧЕНИ ПŘI VYSOKÉ TEPLOTĚ
ВЫСОКАЯ ТЕМПЕРАТУРА
ВЫПЕЧКИ
PIECZENIE W WYSOKIEJ
TEMPERATURZE
РЕЧЕНJE NA VISOKOJ
TEMPERATURI
COACERE LA TEMPERATURI
НА ВЫСОКОЙ
ТЕМПЕРАТУРЫ



РЕЧЕНИ ДО ZHNĚDNUTÍ
НА ПОВРХУ
ПОДРУМЯНИВАНИЕ
СВЕРХУ
ZAPIEKANIE
ZAPEČENOST S GORNJE STRANE
RUMENIRE LA
SUPRAFĂTĂ

SHRNUTÍ SADRŽAJ СОДЕРЖАНИЕ CUPRINS SPIS TREŚCI



CS

GRILOVANÉ „RIB EYE“ STEAKY S OMÁČKOU CHIMICHURRI	2
LOSOS SE SMETANOVOU OMÁČKOU S KOPREM	3
GRILOVANÝ LILEK	4
ČERSTVÁ DOMÁCÍ PIZZA	5
ITALSKÝ BURGER	6
MASOVÉ LASAGNE	7
CHEESECAKE S BORŮVKAMI	8
JABLEČNÝ KOLÁČ	9

Všechny recepty pro OptiGrill naleznete na tefal.com

HR

ENTRECOTE ODRÈSCI S GRILA U UMAKU CHIMICHURRI	26
LOSOS S UMAKOM OD VRHNJA I KOPRA	27
PATLIDŽAN S GRILA	28
SVJEŽA DOMAĆA PIZZA	29
TALIJANSKI HAMBURGER	30
LAZANJE S MESOM	31
TORTA OD SIRA S BOROVNICAMA	32
PITA OD JABUKA	33

Na stranici tefal.com pronađite sve recepte OptiGrill

RU

РИБАЙ СТЕЙК С СОУСОМ ЧИМИЧУРРИ	10
ЛОСОСЬ В СМЕТАННОМ СОУСЕ С УКРОПОМ	11
БАКЛАЖАНЫ НА ГРИЛЕ	12
СВЕЖАЯ ДОМАШНЯЯ ПИЦЦА	13
ИТАЛЬЯНСКИЙ БУРГЕР	14
МЯСНАЯ ЛАЗАНЬЯ	15
ЧЕРНИЧНЫЙ ЧИЗКЕЙК	16
ЯБЛОЧНЫЙ ПИРОГ	17

Все рецепты для OptiGrill на tefal.com

RO

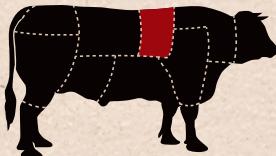
ANTRICOT LA GRĂTAR CU SOS CHIMICHURRI	34
SOMON CU SOS DE SMÂNTÂNĂ ȘI MĂRAR	35
VINETE LA GRĂTAR	36
PIZZA PROASPĂTĂ FĂCUTĂ ÎN CASĂ	37
BURGER ITALIAN	38
LASAGNA CU CARNE	39
PRĂJITURĂ CU BRÂNZĂ ȘI AFINE	40
PLĂCINTĂ CU MERE	41

Pe site-ul tefal.com găsiți toate rețetele OptiGrill

PL

GRILLOWANY ANTRYKOT W SOSIE CHIMICHURRI	18
ŁOSÓŚ W SOSIE ŚMIETANOWO-KOPERKOWYM	19
GRILLOWANY BAKŁAŻAN	20
ŚWIEŻA DOMOWA PIZZA	21
BURGER WŁOSKI	22
MIĘSNE LASAGNE	23
SERNIK Z JAGODAMI	24
SZARLOTKA	25

Więcej przepisów na potrawy przyrządzone za pomocą urządzenia OptiGrill dostępne są pod adresem: tefal.com



Suroviny

- 2 ,rib eye' steaky, každý asi 175 g
- 2 PL vinného octa
- 1 PL citronové šťávy
- 4 stroužky česneku, nasekané na velmi jemno
- Sůl a pepř
- 1 špetka kajenského pepře (na špičku nože)
- 1 bobkový list
- 3 PL olivového oleje
- 1 svazek petrželky nasekané najemno

GRILOVANÉ ,RIB EYE' STEAKY S OMÁČKOU CHIMICHURRI

pro 2 osoby / doba přípravy: 15 min.

Program:

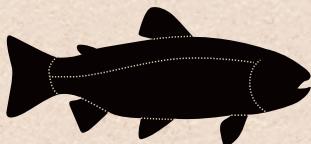


1. Smíchejte ocet s citronovou šťávou, česnekem, solí, pepřem, kajenským pepřem a bobkovým listem. Dále přilijte olivový olej, zamíchejte a poté přidejte petrželku. Nechte odstát alespoň 15 minut, a poté odstraňte bobkový list.
2. Mezitím otřete steaky papírovou utěrkou. Z obou stran je posypejte solí a pepřem.
3. Zvolte program a stiskněte tlačítko . Lehce potřete olejem plotýnky. Jakmile přestane kontrolka fialově blikat, položte maso na gril a zavřete víko.
4. Nechte maso pečít, dokud se barva kontrolky nezmění podle vám požadovaného stupně úpravy: na žlutou, chcete-li steak kravý, na oranžovou, má-li být středně propečený, nebo na červenou pro dobře propečený. Přendejte steaky na talíř a překryjte je alubalem. Nechte je 5 minut odpočívat. Omáčku chimichurri dávejte samostatně s podávanými steaky.

Tipy



- Podávejte s dobrým rajčatovým salátem s bazalkou.
- ,Rib eye' steak můžete nahradit podle svých požadavků jiným hovězím masem, například roštěncem.



Suroviny

- 4 filety lososa, každý asi 125 g
- $\frac{1}{4}$ svazku kopru
- $\frac{1}{2}$ bílé cibule nakrájené najemno
- 2 PL citronové šťávy
- Citronová kůra
- 1 nasekaný stroužek česneku
- Sůl a pepř
- 50 ml olivového oleje
- 125 ml lehké zakysané smetany

LOSOS SE SMETANOVOU OMÁČKOU S KOPREM

pro 4 osoby / doba přípravy: 15 min.

Program:



1. Vsypte kopr, čerstvou cibuli, citronovou šťávu, kúru, česnek a polovinu soli a pepře ($\frac{1}{2}$ ČL od každého) do mixéru. Směs mixujte, dokud není vše nadrobno nasekané. Do zapnutého mixéru pomalu vlévajte olej, až se vše dobrě propojí. Směs rozdělte na poloviny. První polovinu smíchejte se zakysanou smetanou a poté si ji odložte stranou. Zbývající soli a pepřem ochutnáte lososa, a poté jej potřete zbývající polovinou koprové směsi.
2. Zvolte program a stiskněte tlačítko . Lehce potřete olejem plotýnky. Jakmile přestane kontrolka fialově blikat, položte lososa na gril a zavřete víko.
3. Nechte rybu pečit, dokud se barva kontrolky nezmění na žlutou. Lososa podávejte s omáčkou, kterou jste si odložili stranou.



Tipy

- Podávejte lososa s čerstvým špenátem.



Jsem
šéfkuchař!

Suroviny

- Lilek se slupkou
- Olivový olej
- Čerstvé pesto
- Sůl a pepř

GRILOVANÝ LILEK

pro 4 osoby / doba přípravy: 10 min.

Program:



1. Zapněte gril. Zvolte program , zvolte oranžovou barvu a stiskněte tlačítka .
2. Omyjte lilek a nakrájejte jej na plátky o tloušťce 2 až 3 cm. Každou stranu lileku potřete olivovým olejem (zhruba $\frac{1}{2}$ PL), pestem, solí a pepřem.
3. Jakmile gril dokončí předehřívání, otevřete jej, vložte plátky lileku a zavřete gril. Peče asi 3 až 5 minut. Podávejte lileky teplé nebo studené. Dobrou chut!

Tipy

- Podávejte grilovaný lilek jako předkrm.
- Lilek můžete potřít směsí octa balsamico, kozího sýra a čestvých bylin.



STŘEDNĚ
PROPEČENÝ



ČERSTVÁ DOMÁCÍ PIZZA

pro 1-2 osoby / doba přípravy: 10 min.
Doba vaření: 15 min / Program:



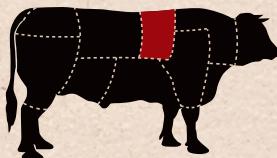
Jsem
šéfkuchař!

Suroviny

- 300 g čerstvého těsta na pizzu (domácího nebo chlazeného)
- Hladká mouka na vyválení těsta
- 100 g omáčky na pizzu
- 100 g nakrájené mozzarely (vyroběné z kravského mléka)
- 50 g nakrájených černých oliv
- 4 až 5 nakrájených žampionů
- 2 plátky vařené šunky nakrájené na kostičky
- ½ nakrájené zelené papriky bez semínek
- Čerstvé listy bazalky
- Sůl a čerstvě namletý černý pepř

1. Na pomoučené pracovní ploše vyválejte těsto do tloušťky 12 až 15 mm (½ palce) tak, aby se svou velikostí vešlo do pečící příslušenství. Umístěte do příslušenství pro pečení.
2. Rozprostřete omáčku na pizzu na vrchní stranu těsta. Dejte na vrch mozzarellu, olivy, žampiony, šunku a zelenou papriku. Ochuťte solí a pepřem.
3. Umístěte příslušenství spolu s pizzou do svého zařízení OptiGrill před tím, než jej zapnete. Zapněte gril. Stiskněte pro výběr červeného nastavení a poté stiskněte tlačítko . Peče po dobu asi 15 minut, nebo dokud není pizza upečená.





Suroviny

- 50 g čerstvé světlé strouhanky
- 50 ml mléka
- 1 polévková lžice (15 ml) směsi sušených italských bylinek
- Sůl a pepř
- 2 rozšlehaná vejce
- 50 g jemně strouhaného sýru Parmigiano Reggiano
- 2 nasekané stroužky česneku
- 250 g mletého libového hovězího masa
- Čtyři housky na hamburger rozříznuté napůl
- Kyslé okurky
- Dijonská hořčice, majonéza

ITALSKÝ BURGER

pro 4 osoby / doba přípravy: 15 min.
Program:



1. Smíchejte strouhanku s mlékem, sušenými bylinkami, solí a pepřem, vejci, sýrem a česnekem. Přidejte hovězí maso. Vše řádně promíchejte. Vytvořte čtyři hovězí burgery o stejně velikosti.
2. Zvolte program a stiskněte . Lehce potřete olejem desky. Když světelná kontrolka přestane blikat, vložte burger na gril a zavřete víko.
3. Nechte pečit, dokud se kontrolka nerozsvítí červeně. Potřete omáčky nebo koření dle vašeho výběru na rozevřené housky a vložte burger na každou housku. Přidejte na vrchní stranu ingredience dle vašeho výběru a dejte zbylou polovinu housky na hovězí burger.

Tipy

- Pro ještě chutnější hovězí burger přidejte smažené houby, cibuli a papriky.
- Burgery podávejte s chutným salátem caesar.
- Pokud si přejete stejně výborný burger, nemusíte používat hovězí, můžete připravit směs z hovězího, telecího a vepřového masa!



PROPEČENÝ



MASOVÉ LASAGNE

pro 4 osoby / doba přípravy: 30 min.

Program:



Jsem
šéfkuchař!

Suroviny

- 1 polévková lžíce olivového oleje
- 1 oloupaná a jemně nasekaná cibule
- 2 jemně nasekané stonky řapíkatého celeru
- 1 oloupaná a jemně nasekaná mrkev
- 680 g mletého vepřového a telecího masa
- Tymián (3 čerstvých větvičky s odstraněnými stonky)
- Bobkové listy (2 listy)
- 400 g nasekaných rajčat v rajčatové šťávě v plechovce
- 4 až 8 uvařených a osušených plátků lasagní
- 50 g jemně strouhaného sýru Parmigiano Reggiano
- 50 g másla
- 40 g hladké mouky
- 500 ml mléka
- ¼ čajové lžičky muškátového oříšku
- 1 ½ polévkové lžíce jemně strouhaného sýru Parmigiano Reggiano



Tipy

- Pokud si přejete, můžete snížit množství masa a přidat do svého receptu na lasagne více zeleniny.



Jsem
šéfkuchař!

Suroviny

- 200 g smetanového sýru typu Philadelphia
- 100 g zakysané smetany
- 125 g přírodního tvarohu
- 85 g jemného hnědého cukru
- 3 vejce
- 250 g čerstvých borůvek

Na sušenkový základ:

- 140 g hladké mouky
- 100 g krupicového cukru
- 80 g másla při pokojové teplotě
- 2 polévkové lžice mléka

CHEESECAKE S BORŮVKAMI

pro 4 osoby / doba přípravy: 25 min.

Program:



NA SUŠENKOVÝ ZÁKLAD:

- 1.** V mísce smíchejte mouku a krupicový cukr, přidejte studené máslo na kousky a třete vše dohromady konečky prstu, dokud se směs nezačne podobat jemné strouhance.
- 2.** Přidejte mléko tak, aby vzniklo těsto, poté jej rozložte do pečícího příslušenství vymazaného máslem.
- 3.** Umístěte své příslušenství spolu s připraveným těstem do svého zařízení OptiGrill před tím, než jej zapnete. Zapněte gril. Stiskněte pro výběr žlutého nastavení a poté stiskněte tlačítko . Vařte 15 minut.

NA CHEESECAKE:

- 1.** V misce rozšlehejte smetanový sýr se zakysanou smetanou, tvarohem a hnědým cukrem. Přidávejte po jednom vejci a pokračujte v míchání.
- 2.** Přelijte tuto směs přes krustu a pokladte na ni borůvky.
- 3.** Zavřete víko. Stiskněte pro výběr žlutého nastavení a poté stiskněte tlačítko OK. Vařte 30 minut.

Tipy

- Mimo sezónu můžete místo toho použít 250 g mražených borůvek. Není třeba je před tím rozmrázovat.



JABLEČNÝ KOLÁČ

1 koláč / doba přípravy: 15 min.

Program:



Jsem
šéfkuchař!

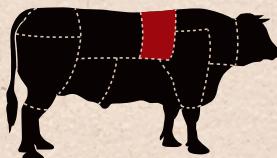
Suroviny

- 220 g hotového křehkého těsta
- 5 oloupaných nakrájených jablek zbavených jáder
- 2 polévkové lžíce javorového sirupu
- 30 g rozinek
- 30 g nasekaných pekanových ořechů
- 30 g jemného hnědého cukru
- ½ polévkové lžíce kukuřičné mouky
- ½ čajové lžíčky mleté skořice
- 1 vaječný bílek

- 1.** Rozdělte těsto na dvě poloviny. Vyválejte jednu polovinu těsta na tloušťku 3 mm (1/8 palce) a vyložte jím pečící příslušenství.
- 2.** Smíchejte všechny zbývající příslušenství (kromě vaječného bílku) dohromady. Naplňte vnitřek koláče jablečnou směsí. Potřete okraj těsta vaječným bílkem. Vyválejte druhou polovinu těsta a položte ji přes náplň. Zamáčkněte okraje, abyste koláč utěsnili. Potřete vrchní část těsta zbývajícím vaječným bílkem.
- 3.** Umístejte své příslušenství spolu s připraveným těstem do svého zařízení OptiGrill před tím, než jej zapnete. Zapněte gril. Zvolte a zvolte oranžové barevné nastavení. Peče jablečný koláč v zařízení OptiGrill po dobu 35 minut.

Tipy

- Do jablečné směsi můžete přidat polévkovou lžici citronové šťávy, pokud si přejete zabránit tomu, aby jablka zhnědla.



Ингредиенты

- 2 рибай стейка приблизительно по 175 г каждый
- 2 ст. ложки винного уксуса
- 1 ст. ложка лимонного сока
- 4 зубчика чеснока, мелко нарубленного
- Соль, перец
- 1 щепотка молотого кайенского перца
- 1 лавровый лист
- 3 ст. ложки оливкового масла
- 1 пучок мелко нарезанной петрушки

РИБАЙ СТЕЙК С СОУСОМ ЧИМИЧУРРИ

2 порции / Время приготовления: 15 мин.

Программа:



1. Смешайте уксус с лимонным соком, чесноком, солью, черным и кайенским перцем и лавровым листом. Налейте оливковое масло, перемешайте, затем добавьте петрушку. Дайте постоять как минимум 15 минут, затем достаньте лавровый лист.
2. Тем временем промокните стейки бумажным полотенцем. Посолите и поперчите каждый из них с обеих сторон.
3. Выберите программу нажмите . Слегка смажьте пластины растительным маслом. Когда фиолетовый индикатор перестанет мигать, положите мясо на гриль и опустите крышку.
4. Готовьте, пока световой индикатор не будет указывать на желаемую степень прожарки: желтый - с кровью, оранжевый - средняя прожарка или красный - хорошо прожаренный. Переложите мясо на тарелку; накройте его фольгой. Оставьте на 5 минут. Подавайте стейки с соусом чимичурри.

Советы

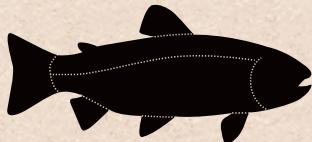


- Подавайте с початком кукурузы или свежими помидорами.
- Вы можете заменить рибай по своему вкусу другими отрубами говядины, например тонким филеем.

ЛОСОСЬ В СМЕТАННОМ СОУСЕ С УКРОПОМ

4 порции / Время приготовления: 15 мин.

Программа:



Ингредиенты

- 4 куска филе лосося по 125 г
- ¼ пучка укропа
- ½ белой луковицы, мелко нарезанной
- 2 ст. ложки лимонного сока
- Цедра одного лимона
- 1 порубленная долька чеснока
- Соль, перец
- 50 мл оливкового масла
- 125 мл нежирной сметаны

1. Добавьте укроп, свежий лук, лимонный сок, цедру, чеснок и половину соли и перца (по 1/2 чайной ложки) в блендер. Смешивайте, пока все не будет мелко порублено. Когда блендер работает, медленно влейте растительное масло таким образом, чтобы получилась однородная смесь. Разделите смесь на две части. Смешайте первую половину со сметаной, а затем отложите ее. Приправьте лосося оставшимся перцем и солью, затем намажьте его оставшейся половиной соуса с укропом.
2. Выберите программу и нажмите . Слегка смажьте пластины растительным маслом. Когда фиолетовый индикатор перестанет мигать, положите рыбу на гриль и опустите крышку.
3. Готовьте, пока индикатор не станет желтым. Подавайте лосося с соусом, который вы отложили.

Советы

- Если снять лосось с гриля при желтом индикаторе, то вы получите вариант подачи рыбы в ресторане: корочка сверху и розовое влажное мясо внутри.
- Сервировать рыбу можно маленьким картофелем и зелеными листьями (например, шпинатом).





Шеф-повар
- это я!

Ингредиенты

- Баклажаны с кожей
- Оливковое масло
- Свежий песто
- Соль, перец

БАКЛАЖАНЫ НА ГРИЛЕ

4 порции / Время приготовления: 10 мин.

Программа:



1. Включите гриль. Выберите ручной режим , несколькими нажатиями кнопки оранжевый цвет и нажмите .
2. Вымойте баклажаны и нарежьте кольцами толщиной от 2 до 3 см. Нанесите на каждую сторону баклажана оливковое масло (около $\frac{1}{2}$ ст. л.), песто, соль и перец.
3. После того как гриль нагреется, откройте его и положите ломтики баклажана, закройте гриль. Готовьте 3-5 минут. Подавайте баклажаны горячими или холодными.

Советы

- Подавайте баклажаны на гриле в качестве закуски.
- Вы можете выложить на баклажан смесь бальзамического уксуса, козьего сыра и свежей зелени.



СРЕДНЕЙ
ПРОЖАРКИ



Шеф-повар
- это я!

Ингредиенты

- 300 г свежего теста для пиццы (домашнего или замороженного)
- Мука для раскатывания теста
- 100 г соуса для пиццы
- 100 г моцареллы (из коровьего молока), нарезать дольками
- 50 г маслин, нарезать дольками
- 4-5 грибов, нарезать
- 2 кусочка вареной ветчины, нарезать кубиками
- ½ зеленого перца, очистить от семян и нарезать дольками
- Свежие листья базилика
- Соль и свежемолотый черный перец

СВЕЖАЯ ДОМАШНЯЯ ПИЦЦА

1-2 порции / Время приготовления: 10 мин.

Время приготовления: 15 min / Программа:



- 1.** Присыпьте рабочую поверхность мукою, раскатайте тесто в круг толщиной 12-15 мм по размеру формы для выпечки. Поместите на форму.
- 2.** Смажьте тесто соусом для пиццы. Выложите сверху нарезанную моцареллу, маслины, грибы, ветчину и зеленый перец. Посолите и поперчите.
- 3.** Прежде чем включить OptiGrill установите в него форму для выпечки с пиццией. Включите гриль. Нажмите , чтобы выбрать настройку красного цвета, а затем нажмите кнопку . Готовьте около 15 минут или до готовности пиццы.

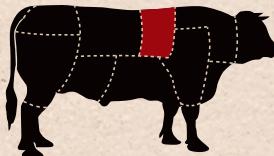




ИТАЛЬЯНСКИЙ БУРГЕР

4 порции / Время приготовления: 15 мин.

Программа:



Ингредиенты

- 50 г свежих панировочных сухарей из белого хлеба
- 50 мл молока
- 1 ст. ложка (15 мл) сухой смеси итальянских трав
- Соль и перец
- 2 взбитых яйца
- 50 г мелко нарезанного сыра пармезан
- 2 зубка чеснока, мелко нарезать
- 250 г рубленой нежирной говядины
- Четыре булочки для гамбургеров, разрезать пополам
- Корнишоны
- Дижонская горчица, майонез

- 1.** Смешайте сухари с молоком, сухими травами, солью и перцем, яйцами, сыром и чесноком. Добавьте говядину. Тщательно перемешайте. Сформируйте четыре бургера одинакового размера.
- 2.** Выберите программу и нажмите . Смажьте пластины небольшим количеством масла. Как только индикатор перестанет мигать, поместите бургеры на гриль и закройте крышку.
- 3.** Готовьте до тех пор, пока не погаснет красная лампочка. Намажьте половинки булочек соусом или присыпьте приправами по вкусу и положите на них бургеры. Сверху добавьте соус по вкусу и накройте второй половинкой булочек.

Советы

- Добавьте жареные грибы, лук и перец, чтобы сделать свой бургер еще вкуснее.
- Подавайте бургеры с салатом цезарь для закуски.
- Говядину можно заменить на смесь говядины, телятины и свинины - получится так же вкусно!



Хорошо
ПРОЖАРЕННЫЙ



МЯСНАЯ ЛАЗАНЬЯ

4 порции / Время приготовления: 30 мин.

Программа:



Шеф-повар
- это я!

Ингредиенты

- 1 ст. л. оливкового масла
- 1 луковица, очистить от кожуры и мелко нарезать
- 2 стебля сельдерея, мелко нарезать
- 1 морковь, очистить и мелко нарезать
- 680 г рубленой свинины и телятины
- Тимьян (3 свежих побега без стеблей)
- Лавровый лист (2 шт.)
- 400 г консервированных резаных томатов в собственном соку
- 4-8 сухих листов лазаньи, сварить
- 50 г сыра пармезан, натереть на мелкой терке
- 50 г сливочного масла
- 40 г муки
- 500 мл молока
- ¼ ч. л. мускатного ореха
- 1½ ст. л. мелко натертого сыра пармезан



Советы

- При желании количество мяса в начинке можно уменьшить и добавить в нее больше овощей.



Шеф-повар
- это я!

Ингредиенты

- 200 г сливочного сыра типа филадельфии
- 100 г сметаны
- 125 г натурального творога
- 85 г мягкого светло-коричневого сахара
- 3 яйца
- 250 г свежей черники

Для бисквитной основы:

- 140 г муки
- 100 г мелкого сахара
- 80 г сливочного масла комнатной температуры
- 2 ст. л. молока

БИСКВИТНАЯ ОСНОВА:

1. Смешайте муку и мелкий сахар в миске, добавьте холодное масло, порезанное кубиками, и руками перетрите в мелкую крошку.
2. Добавьте молоко и замесите тесто. Распределите тесто по смазанной маслом форме.
3. Прежде чем включить OptiGrill установите в него форму для выпечки с тестом. Включите гриль. Нажмите , чтобы выбрать настройку желтого цвета, а затем нажмите кнопку . Готовьте около 15 минут.

ЧИЗКЕЙК:

1. В миске взбейте сливочный сыр со сметаной, творогом и коричневым сахаром. По одному добавьте яйца, продолжая взбивать.
2. Выложите полученную массу на корж. Сверху распределите чернику.
3. Закройте крышку. Нажмите , чтобы выбрать настройку желтого цвета, а затем нажмите кнопку . Готовьте около 30 минут.



Советы

- Не в сезон свежую чернику можно заменить на 250 г замороженной. Размораживать ягоды не нужно.

ЧЕРНИЧНЫЙ ЧИЗКЕЙК

4 порции / Время приготовления: 25 мин.

Программа:





ЯБЛОЧНЫЙ ПИРОГ

1 пирог / Время приготовления: 15 мин.

Программа:



Шеф-повар
- это я!

Ингредиенты

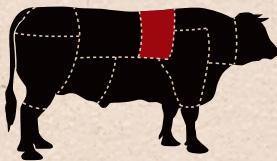
- 220 г готового песочного теста
- 5 яблок, очистить от кожуры, вырезать сердцевину и нарезать дольками
- 2 ст. л. кленового сиропа
- 30 г изюма
- 30 г рубленых орехов пекан
- 30 г мягкого светло-коричневого сахара
- $\frac{1}{2}$ ст. л. кукурузной муки
- $\frac{1}{2}$ ст. л. молотой корицы
- 1 яичный белок

- 1.** Разделите тесто на две половины. Раскатайте половину теста толщиной 3 мм и выложите на дно формы.
- 2.** Смешайте все оставшиеся ингредиенты (кроме яичного белка). Заполните пирог яблочной смесью. Смажьте край теста яичным белком. Раскатайте вторую половину теста и накройте начинку. Плотно защипайте края. Смажьте сверху оставшимся яичным белком.
- 3.** Перед включением OptiGrill установите в него форму с приготовленным пирогом. Включите гриль. Выберите и установите настройку оранжевого цвета. Выпекайте яблочный пирог в OptiGrill 35 минут.



Советы

- Чтобы яблоки в начинке не потемнели, добавьте в яблочную смесь столовую ложку лимонного сока.



Składniki

- 2 antrykoty o wadze ok. 175 g każdy
- 2 łyżki octu winnego
- 1 łyżka soku z cytryny
- 4 żąbki drobno posiekanej czosnku
- Sól i pieprz
- 1 szczypta pieprzu cayenne
- 1 liść laurowy
- 3 łyżki oliwy
- 1 pęczek drobno posiekanej pietruszki

GRILLOWANY ANTRYKOT W SOSIE CHIMICHURRI

2 osoby / Czas przygotowania: 15 min.

Program:

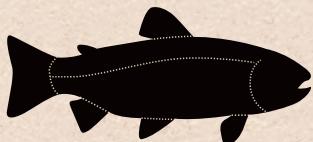


- 1.** Wymieszaj ocet z sokiem z cytryny, czosnkiem, solą, pieprzem, pieprzem cayenne i liściem laurowym. Dodaj oliwę, wstrząsnij, następnie dodaj pietruszkę. Odstaw na minimum 15 minut, po czym wyciągnij liść laurowy.
- 2.** W tym czasie osuszmięso przy użyciu papierowego ręcznika. Oprószmięso z obu stron pieprzem i solą.
- 3.** Wybierz program i naciśnij . Natłuszczyć płytki grilla niewielką ilością oleju. Kiedy fioletowa lampka przestanie migać, umieśćmięso na grillu i opuść pokrywę.
- 4.** Opiekaj do momentu zapalenia się lampki sygnalizacyjnej oznaczającej pożądany stopień wysmażenia: żółtej dla mięsa krwistego, pomarańczowej dla średnio wysmażonego i czerwonej dla wysmażonego. Umieśćmięso na talerzu; przykryj folią aluminiową. Odstaw na 5 minut. Antrykoty podawaj z sosem chimichurri.

Porady

- Podawaj z sałatką z pomidorów i bazylii.
- Możesz zastąpić antrykoty innym mięsem wołowym, na przykład polędwicą.





Składniki

- 4 filety z łososia po 125 g każdy
- ¼ pęczka koperku
- ½ drobno posiekanej białej cebuli
- 2 łyżki soku z cytryny
- Skórka z jednej cytryny
- 1 posiekany ząbek czosnku
- Sól i pieprz
- 50 ml oliwy z oliwek
- 125 ml świeżej śmietany o średniej zawartości tłuszcza

ŁOSÓŚ W SOSIE ŚMIETANOWO-KOPERKOWYM

4 osoby / Czas przygotowania: 15 min.

Program:



1. W mikserze umieść koperek, cebulę, sok i skórkę z cytryny, czosnek i połowę soli i pieprzu (po 1/2 łyżeczki). Miksuj do uzyskania drobno posiekanej mieszanki. Do pracującego miksera dolewaj delikatnie oliwę do uzyskania jednolitej masy. Podziel masę na dwie części. Wymieszaj jedną część ze śmietaną, odstaw. Przypraw łososia pozostałą ilością soli i pieprzu, następnie posmaruj drugą częścią sosu koperkowego.
2. Wybierz program i naciśnij . Natłuśc płytka grillu niewielką ilością oleju. Kiedy fioletowa lampka przestanie migać, umieść łososia na grillu i opuść pokrywę.
3. Opiekaj do momentu zapalenia się żółtej lampki sygnalizacyjnej. Łososia podawaj z przyrządzonym sosem.



KRWISTY

Porady

- Podawaj ze świeżym szpinakiem.



Szeff
kuchni to ja!

Składniki

- Bakłażan ze skórką
- Oliwa z oliwek
- Świeże pesto
- Sól i pieprz

GRILLOWANY BAKŁAŻAN

4 osoby / Czas przygotowania: 10 min.

Program:



1. Włącz grilla. Wybierz program , wybierz kolor pomarańczowy i naciśnij .
2. Umyj bakłażana i pokrój w plastry o grubości około 2-3 cm. Posmaruj plastry z każdej strony oliwą (około ½ łyżki), pesto, solą i pieprzem.
3. Po rozgrzaniu grilla otwórz go i ułóż plastry bakłażana, zamknij grilla. Piecz przez 3 do 5 minut. Bakłażana podawaj na ciepło lub na zimno. Smacznego!

Porady

- Grillowanego bakłażana podawaj jako przystawkę.
- Możesz posmarować bakłażana mieszanką z octu balsamicznego, koziego sera i świeżych ziół.



ŚREDNIO
WYSMAZONY



Szeff
kuchni to ja!

Składniki

- 300 g świeżego ciasta na pizzę (domowego lub mrożonego)
- Mąka do rozwałkowania ciasta
- 100 g sosu do pizzy
- 100 g mozzarelli w plastrach (z krowiego mleka)
- 50 g czarnych oliwek pokrojonych w plasterki
- 4 do 5 pieczarek pokrojonych w plasterki
- 2 plastry gotowanej szynki pokrojone w kostkę
- ½ zielonej papryki bez gniazda nasiennego, pokrojonej w plasterki
- Liście świeżej bazylii
- Sól i świeżo zmielony czarny pieprz

ŚWIEŻA DOMOWA PIZZA

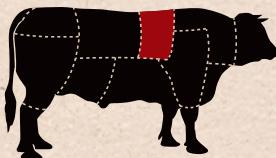
1-2 osoby / Czas przygotowania: 10 min.

Czas gotowania: 15 Min. / Program:



1. Na posypanej mąką powierzchni rozwałkować ciasto na grubość 12 do 15 mm (½ cala), tak aby dopasować placek do rozmiaru akcesorium. Umieścić akcesorium do pieczenia.
2. Posmarować wierzch ciasta sosem. Ułożyć plastry mozzarelli, oliwek, pieczarek, szynki i zielonej papryki. Przyprawić solą i pieprzem.
3. Umieścić akcesorium z pizzą na grillu OptiGrill przed wyłączeniem urządzenia. Włączyć grill. Nacisnąć , aby wybrać ustawienia w kolorze czerwonym, a następnie nacisnąć przycisk . Gotuj przez około 15 minut lub do czasu upieczenia pizzy.





Składniki

- 50 g świeżej bułki tartej
- 50 ml mleka
- 1 łyżka (15 ml) mieszanki suszonych ziół włoskich
- Sól i pieprz
- 2 ubite jajka
- 50 g drobno startego sera Parmigiano Reggiano
- 2 posiekane ząbki czosnku
- 250 g mielonej chudej wołowiny
- Cztery bułki do hamburgerów przekrojone na pół
- Korniszczy
- Musztarda Dijon, majonez

- 1.** Wymieszać bułkę tartą z mlekiem, suszonymi ziołami, solą i pieprzem, jajkami, serem i czosnkiem. Dodać wołowinę. Wszystko dokładnie wymieszać. Uformować cztery burgery z wołowiną o tym samym rozmiarze.
- 2.** Wybrać program i nacisnąć . Płyty delikatnie posmarować olejem. Kiedy lampka wskaźnika przestanie migać, ułożyć burgery na grillu i zamknąć pokrywę.
- 3.** Piec do czasu, aż lampka będzie miała kolor czerwony. Dodać sos lub dowolne przyprawy na rozłożone bułki i umieścić burger na każdej bułce. Rozłożyć wybrane dodatki i umieścić drugą połowę bułki na górze burgera wołowego.

Porady

- Dodać smażone pieczarki, cebulę i pieprz, aby burger był smaczniejszy.
- Podawać burger z apetyczną sałatką Cezar.
- Zamiast wołowiny można użyć mieszanki wołowiny, cielęciny i wieprzowiny. Burger będzie równie smaczny!

BURGER WŁOSKI

4 osoby / Czas przygotowania: 15 min.

Program:





Szeff
kuchni to ja!

Składniki

- 1 łyżka oliwy z oliwek
- 1 obrana i drobno posiekana cebula
- 2 drobno posiekane kawałki selera
- 1 obrana i drobno posiekana marchewka
- 680 g mielonej wieprzowiny i ciecińcy
- Tymianek (3 świeże gałzki z usuniętymi łodygami)
- Liście laurowe (2 liście)
- 400 g krojonych pomidorów z puszką w sosie pomidorowym
- 4 do 8 ugotowanych płatów do lasagne
- 50 g drobno startego sera Parmigiano Reggiano
- 50 g masła
- 40 g zwykłej mąki
- 500 ml mleka
- ¼ łyżeczki gałki muszkatołowej
- 1 ½ łyżki drobno startego sera Parmigiano Reggiano



Porady

- Można zmniejszyć ilość mięsa i dodać więcej warzyw wedle preferencji.

MIĘSNE LASAGNE

4 osoby / Czas przygotowania: 30 min.

Program:



1. Podgrzać oliwę w dużym rondlu. Dodać cebulę, marchewkę i seler, smażyć do miękkości, od czasu do czasu mieszając. Dodać mielone mięso doprawione solą i pieprzem. Smażyć i mieszać mięso do czasu, aż zbrązowieje. Dodać tymianek, liście laurowe, pokrojone pomidory i zagotować. Zmniejszyć temperaturę do niskiej i gotować. Gotować na wolnym ogniu, mieszając od czasu do czasu. Gotować przez 20/25 minut, doprawić do smaku solą i pieprzem.
2. W międzyczasie zrobić sos beszamel (biały sos), rozpuścić masło w rondelku w średniej temperaturze. Dodać mąkę, mieszając i smażyć przez 1 – 2 minuty. Zdjąć rondelek ze źródła ciepła. Stopniowo dodawać mleko i roztrzepywać. Postawić z powrotem rondel na źródło ciepła, mieszając, aż sos zagotuje się. Dodać 50 g startego sera i gałkę muszkatołową, doprawić do smaku.
3. Na spodzie akcesorium do przekąsek i pieczenia rozsmarować trochę sosu mięsnego. Na wierzch położyć płaty ciasta do lasagne. Naprzemiennie układać warstwy sosu i płatów ciasta do lasagne. Na wierzch wlać sos beszamel. Sos posypać startym serem. Włączyć grill. Wybrać 1 i ustawienia w kolorze pomarańczowym. Kiedy grill OptiGrill skończy podgrzewanie, umieścić akcesorium na grillu i zamknąć pokrywę. Piec lasagne na grillu OptiGrill przez 25 minut lub do czasu zrumienienia górnej warstwy. Smaczego.



Szeff
kuchni to ja!

Składniki

- 200 g serka Philadelphia
- 100 g kwaśnej śmietany
- 125 g twarogu naturalnego
- 85 g brązowego cukru
- 3 jaja
- 250 g świeżych jagód

Na biszkoptowy spód:

- 140 g zwykłej mąki
- 100 g cukru pudru
- 80 g masła o temperaturze pokojowej
- 2 łyżki mleka

SERNIK Z JAGODAMI

4 osoby / Czas przygotowania: 25 min.

Program:



BISZKOPTOWY SPÓD:

1. W misce wymieszać mąkę z cukrem pudrem, dodać zimne masło i ugniatać wszystko palcami do uzyskania konsystencji bułki tartej.
2. Dodać mleko, wymieszać, wyłożyć ciasto na wysmarowane masłem akcesorium do pieczenia.
3. Umieścić akcesorium z przygotowanym produktem na grillu OptiGrill przed włączeniem urządzenia. Włącz grill. Naciśnij , aby wybrać ustawienia w kolorze żółtym, a następnie naciśnij przycisk . Gotuj przez 15 minut.

SERNIK:

1. W misce zmiksować kremowy serek, twaróg i brązowy cukier. Dodawać kolejno jajka i mieszać dalej.
2. Wyłożyć sernik na biszkopt i wysypać jagody na wierzch.
3. Zamknąć pokrywę. Naciśnij , aby wybrać ustawienia w kolorze żółtym, a następnie naciśnij przycisk OK. Piec przez 30 minut.

Porady

- Poza sezonem można użyć 250 g mrożonych jagód. Nie trzeba ich rozmażać.



SZARLOTKA

1 tortownica / Czas przygotowania: 15 min.

Program:



Szeff
kuchni to ja!

Składniki

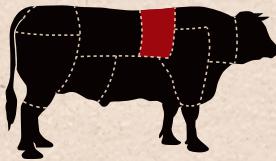
- 220 g gotowego ciasta kruchego
- 5 obranych jabłek bez gniazda nasieniowego, pokrojonych w plastry
- 2 łyżki syropu klonowego
- 30 g rodzynek
- 30 g pokrojonych orzechów pecan
- 30 g drobnego cukru brązowego
- ½ łyżki mąki kukurydzianej
- ½ łyżeczki mielonego cynamonu
- 1 białko

1. Podzielić ciasto na dwie części. Roałkować połowę ciasta na grubość 3 mm i wyłożyć nim akcesorium.
2. Połączyć pozostałe składniki (z wyjątkiem białka). Włożyć mieszankę jabłkową do tortownicy. Posmarować ciasto białkiem. Roałkować drugą połowę ciasta i umieścić na nadzieniu. Skleić brzegi. Posmarować górną warstwę ciasta resztą białka.
3. Umieść akcesorium z przygotowanym produktem w środku na grillu OptiGrill przed wyłączeniem urządzenia. Włączyć grill. Wybrać i ustawienia w kolorze pomarańczowym. Piec szarlotkę w OptiGrill przez 35 minut.



Porady

- Aby jabłka nie zbrązowiły, można do nich dodać łyżkę soku z cytryny.



Sastojci

- 2 entrecote odreska, otrplike 175 g svaki
- 2 žlice vinskog octa
- 1 žlica limunovog soka
- 4 češnja češnjaka, sitno nasjeckana
- Sol i papar
- 1 vršak noža mljevenog kajenskog papra
- 1 lovorov list
- 3 žlice maslinovog ulja
- 1 stručak sitno nasjeckanog peršina ravnog lista

ENTRECOTE ODRESCI S GRILA U UMAKU CHIMICHURRI

2 osobe / Vrijeme pripreme: 15 min

Program:

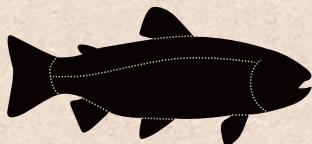


1. Pomiješajte octat s limunovim sokom, češnjak, sol, papar, kajenski papar i lovorov list. Zatim ulijte maslinovo ulje, promiješajte pa dodajte peršin. Pustite da odstoji barem 15 minuta, a zatim izvadite lovorov list.
2. Za to vrijeme obrišite odreske kuhinjskim ručnikom. Začinite soli i paprom obje strane svakog odreska.
3. Odaberite program i pritisnite . Lagano nauljite ploče. Kad ljubičasta lampica prestane treperiti, stavite meso na roštilj i spustite poklopac.
4. Pustite da se peče dok boja indikatorske lampice ne bude odgovarala željenoj razini pečenja: žuto za kravato, narančasto za srednje pečeno i crveno za jače pečeno. Premjestite meso u tanjur; pokrijte tanjur aluminijskom folijom. Pustite da odstoji 5 minuta. Poslužite odreske s umakom chimichurri sa strane.

Korisni savjeti



- Poslužite sa salatom od rajčice s bosiljkom.
- Umjesto entrecote odrezaka možete upotrijebiti i druge dijelove junećeg mesa kao što su ostali dijelovi junećeg hrpta.



Sastojci

- 4 fileta lososa, svaki od 125 g
- $\frac{1}{4}$ stručka kopra
- $\frac{1}{2}$ glavice sitno nasjeckanog luka srebrencra
- 2 žlice limunovog soka
- Korica jednog limuna
- 1 nasjeckani češanj češnjaka
- Sol i papar
- 50 ml maslinovog ulja
- 125 ml nemasnog svježeg vrhnja

LOSOS S UMAKOM OD VRHNJA I KOPRA

4 osobe / Vrijeme pripreme: 15 min

Program:



1. Stavite kopar, mladi luk, limunov sok, limunovu koricu, češnjak i polovicu soli i papra ($\frac{1}{2}$ čajne žličice svakog) u sjeckalicu. Sjeckajte dok sve ne bude sitno nasjeckano. Dok sjeckalica radi, lagano dodajte ulje dok smjesa ne postane homogena. Podijelite smjesu na dva dijela. Pomiješajte prvu polovicu s kiselim vrhnjem, a zatim je stavite sa strane. Začinite losos ostatkom soli i papra, a zatim ga premažite drugom polovicom smjesi umaka s koprom.
2. Odaberite program i pritisnite . Lagano nauljite ploče. Kad ljubičasta lampica prestane treperiti stavite losos na roštilj i spustite poklopac.
3. Pecite dok indikatorska lampica ne postane žuta. Losos poslužite s umakom koji ste stavili sa strane.



KRVAVO

Korisni savjeti

- Losos poslužite sa svježim špinatom.



PATLIDŽAN S GRILA

4 osobe / Vrijeme pripreme: 10 min
Program:



Ja sam
kulinarски chef!

Sastojci

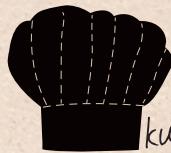
- Patlidžan s kožom
- Maslinovo ulje
- Svježi pesto umak
- Sol i papar

1. Upalite roštilj. Odaberite program , izaberite narančastu boju i pritisnite .
2. Operite patlidžan i narežite ga na ploške debljine 2 do 3 cm. Na svaku stranu ploški patlidžana stavite maslinovo ulje (otprilike ½ jušne žlice), pesto umak, sol i papar.
3. Kad se roštilj zagrije, otvorite ga i stavite ploške patlidžana pa zatvorite roštilj. Pustite da se peče 3 do 5 minuta. Patlidžan poslužite topao ili hladan. Dobar tek!

Korisni savjeti

- Patlidžan s roštilja poslužite za grickanje.
- Na ploške patlidžana možete staviti smjesu balzamičkog octa, kozjeg sira i svježeg začinskog bilja.





Ja sam
kulinarski chef!

Sastojci

- 300 g svježeg tjesteta za pizzu (domaćeg ili kupovnog)
- obično brašno, za razvaljati tjesto
- 100 g umaka za pizzu
- 100 g mozzarelle (od kravljeg mlijeka), narezane na ploške
- 50 g crnih maslina narezanih na ploške
- 4 do 5 gljiva narezanih na ploške
- 2 kriške kuhanе šunke, narezane na kockice
- ½ zelene paprike, očišćene od sjemenki i narezane na ploške
- listovi svježeg bosiljka
- sol i svježe mljeveni crni papar

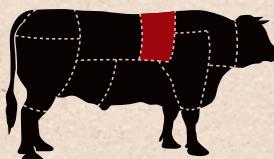
SVJEŽA DOMAĆA PIZZA

1-2 osobe / Vrijeme pripreme: 10 min.
Vrijeme kuhanja: 15 min / Program:



1. Na pobrašnjenoj radnoj površini izvaljavajte tjesto na debljinu od 12 do 15 mm na veličinu nastavka za pečenje. Stavite tjesto u nastavak za pečenje.
2. Po tjestetu rasporedite umak za pizzu. Prekrijte narezanom mozzarellom, maslinama, gljivama, šunkom i zelenom paprikom. Začinite solju i paprom.
3. Nastavak s pizzom stavite u OptiGrill prije nego ga uključite. Uključite roštilj. Pritisnite za odabir crvene postavke temperature, a zatim pritisnite tipku . Pečite otprilike 15 minuta dok se pizza ne ispeče.





Sastojci

- 50 g svježih bijelih krušnih mrvica
- 50 ml mlijeka
- 1 žlica (15 ml) talijanske mješavine suhog začinskog bilja
- sol i papar
- 2 tučena jaja
- 50 g sitno naribanog parmezana
- 2 narezana češnja češnjaka
- 250 g mljevene nemasne govedine
- četiri peciva za hamburger, prepolo-vljena
- kiseli krastavci
- senf Dijon, majoneza

TALIJANSKI HAMBURGER

4 osobe / Vrijeme pripreme: 15 min
Program:



- 1.** Pomiješajte krušne mrvice s mlijekom, suhim začinskim biljem, solju i paprom, jajima, sirom i češnjakom. Dodajte govedinu. Sve zajedno dobro promiješajte. Oblikujte četiri pljeskavice jednake veličine.
- 2.** Odaberite program i pritisnite Lagano nauljite ploče. Kad svjetlo indikatora prestane treperiti, stavite pljeskavice na roštilj i poklopite.
- 3.** Pecite dok svjetlo ne postane crveno. Rasporedite umake ili začine po izboru na otvorena peciva i stavite pljeskavicu na svako pecivo. Dodajte umake po želji i stavite drugu polovicu peciva na vrh pljeskavice.

Korisni savjeti

- Za ukusniji hamburger dodajte pečene gljive, luk i papriku.
- Hamburgere poslužite s ukusnom Cezarovom salatom.
- Ne morate koristiti govedinu, ako želite jednako ukusan hamburger možete upotrijebiti smjesu govedine, teletine i svinjetine!



JAČE
PEĆENO



LAZANJE S MESOM

4 osobe / Vrijeme pripreme: 30 min

Program:



Ja sam
kulinarski chef!

Sastojci

- 1 žlica maslinova ulja
- 1 oguljeni i sitno narezani luk
- 2 sitno nasjeckana štapića celera
- 1 oguljena i sitno nasjeckana mrkva
- 680 g mljevene svinjetine i telefine
- majčina dušica (3 svježe grančice, s uklonjenim peteljkama)
- lovor (2 lista)
- 400 g sjeckane rajčice u soku od rajčica
- 4 do 8 suhih listova za lazanje, skuhanih
- 50 g sitno naribanog parmezana
- 50 g maslaca
- 40 g običnog brašna
- 500 ml mlijeka
- ¼ čajna žličica muškatnog oraščića
- 1 ½ čajna žličica sitno naribanog parmezana



Korisni savjeti

- Ako želite, u receptu za lazanje možete smanjiti količinu mesa i dodati više povrća.



Ja sam
kulinarски chef!

Sastojci

- 200 g sirnog namaza tipa Philadelphia
- 100 g kiselog vrhnja
- 125 g prirodnog mladog sira
- 85 g svijetlog smeđeg šećera
- 3 jaja
- 250 g svježih borovnica

Za podlogu od keksa:

- 140 g običnog brašna
- 100 g kristal šećera
- 80 g maslaca na sobnoj temperaturi
- 2 čajne žličice mlijeka

TORTA OD SIRA S BOROVNICAMA

4 osobe / Vrijeme pripreme: 25 min
Program:



ZA PODLOGU OD KEKSA:

1. Pomiješajte brašno i kristal šećer u posudi, dodajte hladni maslac narezan na komade i pomiješajte vrhovima prstiju dok smjesa ne poprimi izgled krušnih mrvica.
2. Dodajte mlijeko da biste dobili tijesto, pa ga rasporedite u nastavak premazan maslcem.
3. Nastavak sa smjesom stavite u OptiGrill prije nego ga uključite. Uključite roštilj. Pritisnite za odabir žute postavke temperature, a zatim pritisnite tipku . Pecite 15 minuta.

ZA SMJESU OD SIRA:

1. U posudi pomiješajte sirni namaz s kiselim vrhnjem, mladim sirom i smeđim šećerom. Dodajte jaja jedno po jedno i nastavite miješati.
2. Uljite smjesu preko podloge pa na vrh stavite borovnice.
3. Zatvorite poklopac. Pritisnite za odabir žute postavke temperature, a zatim pritisnite tipku OK. Pecite 30 minuta.

Korisni savjeti

- Izvan sezone, umjesto svježih, možete koristiti 250 g smrznutih borovnica. Nema potrebe da ih prije toga odmrzavate.



Ja sam
kulinarski chef!

Sastojci

- 220 g gotovog prhkog tijesta
- 5 oguljenih jabuka, očišćenih od sredine i narezanih na kriške
- 2 žlice javorovog sirupa
- 30 g grožđica
- 30 g nasjeckanih pekan oraha
- 30 g svjetlog smedeg šećera
- ½ žlice kukuruznog brašna
- ½ čajne žličice mljevenog cimeta
- 1 bjelanjak



Korisni savjeti

- U smjesu od jabuka možete dodati žlicu limunovog soka ako ne želite da jabuke potamne.

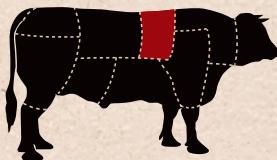
PITA OD JABUKA

1 pita / Vrijeme pripreme: 15 min

Program:



1. Podijelite tijesto na dvije polovice. Izvaljajte jednu polovicu tijesta na 3 mm debljine pa njime prekrijte nastavak za pećnicu.
2. Pomiješajte sve preostale sastojke (osim bjelanjka). Tijesto prekrijte smjesom od jabuka. Rub tijesta premažite bjelanjkom. Izvaljajte drugu polovicu tijesta i stavite ga preko punjenja. Zavrnite rubove da biste zatvorili pitu. Premažite vrh tijesta ostatkom bjelanjka.
3. Nastavak s pitom stavite u OptiGrill prije nego ga uključite. Uključite roštilj. Odaberite i odaberite narančastu postavku boje. Pitu od jabuka u OptiGrillu pecite 35 minuta.



Ingrediente

- 2 antricoate, fiecare de aproximativ 175 g
- 2 linguri de oțet de vin
- 1 lingură de zeană de lămâie
- 4 căței de usturoi tocăti mărunt
- Sare și piper
- 1 vîrf de cuțit de boia
- 1 frunză de dafin
- 3 linguri de ulei de măslină
- 1 legătură de pătrunjel tocăt mărunt

ANTRICOT LA GRĂTAR CU SOS CHIMICHURRI

2 persoane / Timp de preparare: 15 min.

Program:



1. Amestecați oțetul cu zeană de lămâie, usturoiul, sare, piperul, praful de boia și frunza de dafin. Apoi adăugați uleiul de măslină, amestecați, puneti pătrunjelul. Lăsați să se odihnească amestecul minimum 15 minute, apoi scoateți frunza de dafin.
2. Între timp, tamponați antricoatele cu prosoape de hârtie. Condimentați-le pe fiecare parte cu sare și piper.
3. Selectați programul și apăsați butonul . Ungeti cu puțin ulei plăcile. După ce indicatorul violet nu mai clipește, puneti carne pe grătar și închideți capacul.
4. Lăsați-o până când indicatorul luminos arată gradul dorit de preparare: galben = în sânge, portocaliu = mediu, roșu = bine făcut. Puneti carne pe o farfurie și acoperiți-o cu folie de aluminiu. Lăsați-o să se odihnească 5 minute. Serviți antricoatele cu sosul chimichurri lângă ele.

Sfaturi

- Serviți-le cu o salată de roșii cu busuioc.
- După preferințe, puteți înlocui antricoatele cu alte bucăți de carne de vită, de exemplu cu vrăbioare.



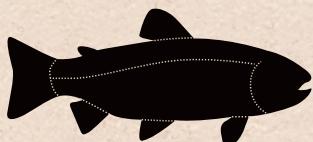
ÎN SÂNGE



MEDIU



BINE
FĂCUT



Ingrediente

- 4 fileuri de somon, fiecare de aproximativ 125 g
- ¼ de legătură de mărar
- ½ de ceapă albă, tocată mărunt
- 2 linguri de zreamă de lămâie
- Coajă de lămâie
- 1 cățel de usturoi tocăt
- Sare și piper
- 50 ml de ulei de măslini
- 125 ml de smântână degresată

SOMON CU SOS DE SMÂNTÂNĂ ȘI MĂRAR

4 persoane / Timp de preparare: 15 min.

Program:



1. Puneti mărarul, ceapa verde, zearma de lămâie, coaja, usturoiul si jumătate din cantitatea de sare și piper (½ de lingurită din fiecare) într-un blender. Amestecați până când totul este tocăt mărunt. Având blenderul în funcțiune, turnați ușor uleiul până când se omogenizează totul. Împărțiți în două amestecul. Amestecați prima jumătate cu smântână, puneti-o deosebit. Condimentați somonul cu restul de piper și sare, apoi ungeți-l cu cealaltă jumătate de sos.
2. Selectați programul și apăsați butonul . Ungeți cu puțin ulei plăcile. După ce indicatorul violet nu mai clipește, puneti somonul pe grătar și închideți capacul.
3. Lăsați-le până când indicatorul luminos este galben. Serviți somonul împreună cu sosul pe care l-ați păstrat..



Sfaturi

- Serviți somonul cu frunze de spanac proaspete.



Eu sunt
bucătarul!

Ingredientе

- O vânătă cu coajă
- Ulei de măslini
- Sos pesto proaspăt
- Sare și piper

VINETE LA GRĂTAR

4 persoane / Timp de preparare: 10 min.
Program:



1. Porniți grătarul. Selectați programul ,alegeți culoarea portocalie și apăsați butonul .
2. Spălați vânătă și tăiați-o în felii de 2-3 cm grosime. Ungeti feliile pe fiecare parte cu ulei de măslini (cam ½ de lingură) și sos pesto, presărați-le cu sare și piper.
3. După ce grătarul s-a preîncălzit, deschideți capacul și puneți feliile de vânătă, închideți capacul. Lăsați-le 3-5 minute. Serviți feliile de vânătă calde sau reci. Poftă bună!

Sfaturi

- Serviți feliile de vânătă ca aperitiv.
- Puteți servi pe feliile de vânătă un amestec de oțet balsamic, brânză de capră și verdeață proaspătă.





Ingrediente

- 300 g aluat proaspăt de pizza (făcut în casă sau congelat)
- făină simplă, pentru întinderea aluatului
- 100 g sos de pizza
- 100 g mozzarella (din lapte de vacă) feliată
- 50 g măslini negre feliate
- 4-5 ciuperci feliate
- 2 felii de șuncă fiartă, cubulete
- ½ ardei gras verde, curățat de semințe și feliat
- frunze proaspete de busuioc
- sare și piper negru proaspăt măcinat

PIZZA PROASPĂTĂ FĂCUTĂ ÎN CASĂ

1-2 persoane / Timp de preparare: 10 min.
E timpul pentru gătit: 15 min / Program:



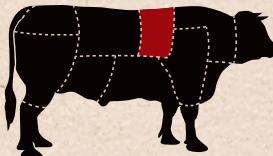
- 1.** Pe o suprafață de lucru presărată cu făină, întindeți aluatul până la grosimea de 12-15 mm (½ inch), astfel încât să se potrivească cu dimensiunea accesoriului pentru cuptor. Introduceți-l în accesoriul pentru coacere.
- 2.** Presărați sosul de pizza deasupra aluatului. Așezați deasupra mozzarella feliată, măslinele, ciupercile, șunca și ardeiul gras verde. Condimentați cu sare și piper.
- 3.** Introduceți accesoriul care contine pizza în OptiGrill înainte de a-l pune în funcțiune. Puneți grătarul în funcțiune. Apăsați pentru a selecta setarea de culoare roșie, apoi apăsați butonul . Coaceți timp de 15 minute sau până când pizza este gata.



BURGER ITALIAN

4 persoane / Timp de preparare: 15 min.

Program:



Ingredientе

- 50 g pesmet alb proaspăt
- 50 ml lapte
- 1 lingură (15 ml) amestec italian de ierburi uscate
- sare și piper
- 2 ouă bătute
- 50 g brânză Parmigiano Reggiano rasă mărunt
- 2 căței de usturoi, pisați
- 250 g carne slabă de vită tocată
- 4 chifle de hamburger, tăiate în jumătate
- castraveciori
- muștar de Dijon, maioneză

1. Amestecați pesmetul cu laptele, ierburile uscate, sarea și piperul, ouăle, brânza și usturoiul. Adăugați carne de vită. Amestecați bine toate ingredientele. Formați patru burgeri de vită de dimensiuni egale.
2. Selectați programul și apăsați . Ungeti plăcile cu puțin ulei. Când indicatorul luminos nu se mai aprinde intermitent, puneți burgerii pe grătar și închideți capacul.
3. Gătiți până când lumina devine roșie. Presărați sosurile sau condimentele preferate pe chiflele desfăcute și aşezați câte un burger pe fiecare chiflă. Adăugați ingredientele preferate deasupra și aşezați cealaltă jumătate a chiflei deasupra burgerului de vită.

Sfaturi

- Adăugați ciuperci călite, ceapă și ardei gras pentru un burger de vită mai gustos.
- Serviți burgerii cu o apetisantă salată Caesar.
- Nu este neapărat necesar să folosiți carne de vită, ci puteți face un amestec de carne de vită, vițel și porc pentru a prepara un burger la fel de delicios!



BINE
FACUT



LASAGNA CU CARNE

4 persoane / Timp de preparare: 30 min.

Program:



Ingrediente

- 1 lingură de ulei de măslin
- 1 ceapă curățată și tocată mărunt
- 2 tulipini de țelină tocate mărunt
- 1 morcov curățat și tocat mărunt
- 680 g carne tocată de porc și vițel
- cimbru (3 crengute proaspete, fără tulipini)
- frunze de dafin (2 frunze)
- 400 g roșii tocate în suc de roșii, din conservă
- 4-8 foi uscate de lasagna, gătite
- 50 g brânză Parmigiano Reggiano, rasă mărunt
- 50 g unt
- 40 g făină simplă
- 500 ml lapte
- ¼ lingurită de nucșoară
- 1 ½ lingură de brânză Parmigiano Reggiano rasă mărunt



Sfaturi

- Puteți reduce cantitatea de carne și adăuga mai multe legume în rețeta dumneavoastră de lasagna, dacă preferați.



*Eu sunt
bucatarul!*

Ingrediente

- 200 g cremă de brânză, tip Philadelphia
- 100 g smântână
- 125 g brânză de vaci naturală
- 85 g zahăr brun deschis, fin
- 3 ouă
- 250 g afine proaspete

Pentru blat:

- 140 g făină simplă
- 100 g zahăr pudră
- 80 g unt, la temperatura camerei
- 2 linguri de lapte

PRĂJITURĂ CU BRÂNZĂ ȘI AFINE

4 persoane / Timp de preparare: 25 min.

Program:



PENTRU BLAT:

1. Amestecați făină și zahărul pudră într-un castron, adăugați untul rece tăiat bucătele și frecați-le împreună cu ajutorul degetelor, până când amestecul seamănă cu un pesmet fin.
2. Adăugați laptele pentru a prepara aluatul, apoi întindeți-l în accesoriul pentru cupitor uns cu unt.
3. Introduceți accesoriul care conține preparatul în OptiGrill înainte de a-l pune în funcțiune. Puneti grătarul în funcțiune. Apăsați pentru a selecta setarea de culoare galbenă, apoi apăsați butonul . Coaceți timp de 15 minute.

PENTRU CREMĂ CU BRÂNZĂ:

1. Într-un castron, bateți cu telul crema de brânză, smântână, brânza de vaci și zahărul brun. Adăugați ouăle unul câte unul, amestecând în continuare.
2. Turnați acest amestec peste aluat și adăugați afinele deasupra.
3. Închiideți capacul. Apăsați pentru a selecta setarea de culoare galbenă, apoi apăsați butonul . Coaceți timp de 30 de minute.

Sfaturi

- În afara sezonului, puteți utiliza 250 g de afine congelate, în locul celor proaspete. Nu este necesar să le decongeleți în prealabil.



Ingrediente

- 220 g aluat pentru tarte gata preparat
- 5 mere decojite, fără cotoare și feliate
- 2 linguri de sirop de arțar
- 30 g stafide
- 30 g nuci pecan mărunțite
- 30 g zahăr brun deschis, fin
- ½ lingură de făină de porumb
- ½ lingură de scorțișoară măcinată
- 1 albuș de ou

Sfaturi

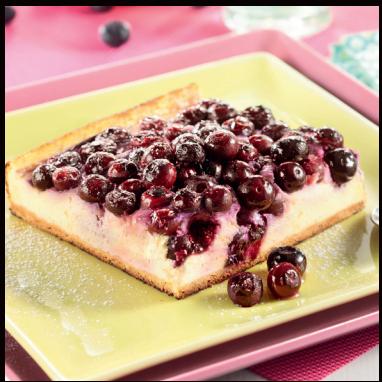
- Puteți adăuga o lingură de suc de lămâie în amestecul de mere, dacă nu dorîți ca merele să se rumenească.

PLĂCINTĂ CU MERE

1 plăcintă / Timp de preparare: 15 min.

Program:





www.tefal.com
2100101022